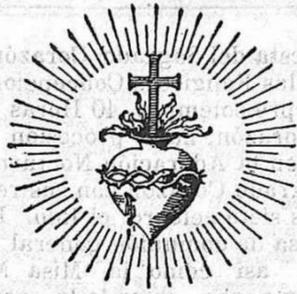


# El Grano de Arena



PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Junio

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La Comunión cotidiana.

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que según vuestro deseo crezca la costumbre de comulgar cada día.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Comulgaré lo más frecuente y lo más fervorosamente que pueda.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La devoción al Corazón de Jesús.
- 2.ª Las Asociaciones Eucarísticas.
- 3.ª Los celadores del Apostolado.

Conversiones 15.—Enfermos 13.—Atribulados 7.—Matrimonios 4.—Bautizos 3.—Familias 9.—Asuntos importantes 7.—Consejo y protección en varios.—Vocaciones 6.—Gracias espirituales 12.—Gracias temporales 11.—Intenciones particulares 19.—Acciones de gracias por beneficios alcanzados 14.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Junio y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3.—Santa Clotilde, reina.  
» 29.—San Pedro y San Pablo Apóstoles.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia D.ª Pilar Pradas, fallecida en Abril y por sus consocios D. Juan de Febrer Vidal, D.ª María Sintes Pons y D.ª Columba Juaneda Reixach que fallecieron en Mayo último.

A. M. D. G.



## La Voz del Papa

Que «Cristo sea todo y en todas las cosas, ó bien «la restauración de todas las cosas en Cristo», es textualmente la síntesis de la predicación de San Pablo y el programa del Pontificado de Pío X.

Restaurarlo todo en Cristo es establecer y dilatar sobre todas las cosas el reino de Dios en la tierra. Lo cual supone el triunfo de la reconquista cristiana sobre los individuos y sobre toda la sociedad, es decir, «la reversión de los hombres á Dios por Cristo y á Cristo por la Iglesia».

Y la Iglesia es el reino de Dios en la tierra; vivir en la Iglesia es ser ciudadano del reino de Dios, reinar con Dios en el mundo; pero esta vida no es posible sin la comunión de los miembros con la Cabeza en el cuerpo místico de la Esposa del Verbo humano, un solo cuerpo con un alma sola.

A esta comunión espiritual de todas las inte-

ligencias, de todos los corazones, de todas las almas tienden como á fin primero los pensamientos, los deseos, las acciones del pontificado de Pío X; que para impedir los obstáculos que se oponen á la unión de las inteligencias escribe el decreto *Lamentabili* y condena el modernismo; y para identificar los corazones dispone la recepción frecuente de la Eucaristía... y á quien así amargan las contrarias vicitudes de los tiempos y las recientes calamidades domésticas, como consuelan las espléndidas manifestaciones de adhesión de todos los pueblos del orbe á la cátedra infalible en su jubileo sacerdotal; así contrista lo que rompe ó debilita esa unión, como regocija cuanto la fomenta, avigora y hermosea.

Y siendo dechado de esta adhesión á la Silla Apostólica el sabio y santo doctor de Aosta y Arzobispo de Inglaterra, Anselmo, no quería la Santidad de Pío X dejar de ofrecer á la contemplación de los fieles la extraordinaria figura de aquel apóstol de la integridad de la doctrina de la Iglesia, al conmemorar el octavo centenario de su muerte en la Encíclica *Communium rerum*.

¡Qué carácter el de aquel Apóstol! Sencillo y grande, magnánimo y humilde, suavísimo y fortísimo, á quien «ni las amenazas le ponían miedo ni los halagos le seducían», levantaba la voz contra la violencia de los príncipes y la barbarie de su pueblo en defensa *del honor, de la libertad y de la integridad de la Iglesia*, diciéndoles á aquellos que la Iglesia no se les había recomendado para que la dominasen como á esclava, sino para que la defendiesen como protectores, y que nada ama Dios tanto en el mundo como la libertad de la iglesia; luchando siempre *pro aris et focis* contra los vicios, escándalos, revoluciones y resabios del paganismo y de la barbarie que llenaban su época; *predicando siempre la verdad*, como le escribía Pascual II, y posponiéndolo todo, amistades, parentesco, conveniencias particulares, etc., etc. á la incolumidad de las tres prerrogativas que eran como la empresa de su escudo ó el lema de su bandera: honorabilidad, libertad é integridad de la Iglesia.

Por cierto que al comparar con aquella época la nuestra, para enseñarnos á practicar la suavidad y la fortaleza de aquel santo modelo de soldados y generales del ejército de la Iglesia, describe Su Santidad el teatro de la lucha entre la verdad y el error, sus azares y los diversos escuadrones de combatientes que en ella militan, con una claridad que ven los ciegos, con una suavidad y una fortaleza que oyen los sordos y ruedan las losas de los sepulcros blanqueados.

Allá unos enemigos declarados, que en guerra franca contra Cristo, paladinamente proclaman que no quieren que reine sobre ellos.

Acá, otros enemigos tanto más terribles cuanto más hipócritas, que moran en el seno de la Iglesia para herirla más á mansalva y sobre seguro, y no se quitan la máscara de católicos, la piel de oveja para mejor cebar su voracidad de lobo

Y luego unos hombres que se asustan del estruendo de las armas y pierden la fe en medio de la tempestad, porque ignoran que esta es la suerte de la Iglesia en el mundo: dominar de mar á mar en medio de sus enemigos, luchar, navegar por este piélago de tribulaciones de la vida para ganar el puerto de la eterna paz.

Y luego otros hombres, semejantes á los anteriores, pero más torpemente engañados, que para evitar esas luchas que Dios quiere que libre en el mundo la Iglesia militante, se van á pactar con los enemigos, comprometiendo derechos sagrados, sacrificándolos, posponiéndolos á su tranquilidad y medro personales, tratando de conciliar la luz con las tinieblas y á Cristo con Belial, espoleados por el deseo de una paz absurda, pero capaz de ser bandera en el mundo, mientras haya cobardes y traidores...



## RECORTES

### Imitémosles

En España, donde todo lo que se fabrica en el extranjero, viene de allí y rige también en él, mírase con preferencia, se pone á las nubes y se intenta copiar en seguida, si se trata de cosas feas, ¿por bueno que se propone fuera de aquí como, por ejemplo, lo que van á ver quienes esto lean?

En el IV Congreso internacional para la represión de la trata de blancas celebrado en Alemania, además de imponer penas de prisión á los proxenetas que explotan á los jóvenes para el vicio, votó estos castigos:

• Artículo 184 Incurrirán en la pena de prisión hasta un año y en multa hasta de 1.000 marcos, ó en una de estas penas:

1.º Los que ponen á la venta, venden ó distribuyen escritos, estampas, reproducciones obscenas en lugares asequibles al público, ó los exponen, fabrican para la publicidad, los tienen en depósito con el mismo objeto ó los anuncian ó recomiendan.

2.º Los que, á cambio de dinero, entregan ú ofrecen á personas menores de dieciséis años escritos, estampas ó reproducciones obscenas.

3.º Los que publican anuncios inmorales, destinados á crear relaciones también inmorales.

También se imponen penas de seis meses de prisión y 300 marcos de multa á los que publiquen los debates de causas con respecto á las cuales se haya prohibido la publicidad.

Pero nó, esto no se hará porque la cuestión es pervertir á la sociedad, é imitando las cosas buenas poco se puede conseguir.



# Menorca

## REMITIDO

Sr. Director de EL GRANO DE ARENA.  
Mahón.

Muy Sr. mio y de mi más distinguida consideración: Espero de su reconocida benevolencia para conmigo, insertará en el periódico de su digna dirección, el adjunto escrito, en la seguridad de que le quedará sumamente agradecido este su afectísimo S. S. y amigo

Q. B. S. M.

Francisco Calafat, Pbro.

### Bibliografía

En mi tierna mocedad, creía que los mejores libros eran los más voluminosos; y es un hecho indudable que no siempre es así, puesto que algunas veces, los mejores tratados en cualquier materia que sea, son los más concisos y sinó véanse las obras de Balmes el gran filósofo catalán en especial «El Criterio», que no obstante de ser el más reducido que surgiera de aquella privilegiada mente, se le reputa como una de sus mejores concepciones.

D. Victorino Benitez nos ha obsequiado con su opúsculo titulado «Cuestiones Trascendentales», en el que se estudia de una manera muy razonada cuestiones de gran interés y oportunidad, que son una preciosa síntesis que explica de una manera fundamental los fenómenos de la naturaleza; las evoluciones de la misma en el transcurso de los tiempos; conceptos sobre el liberalismo (este no debe tomarse en sentido absoluto, sinó relativo y bajo la tutela de la autoridad que procede de Dios, base y fundamento de todo orden); los portentosos adelantos de la ciencia en armonioso concierto con la fé, etc., etc.

El libro del Sr. Benitez, es un verdadero compendio, pero tan aprovechado, que se puede decir, que ha recorrido un vastísimo campo del que ha sacado todas sus mejores producciones en el orden filosófico, moral y científico, demostrando solidísimamente, que las más portentosas averiguaciones hechas por los sabios en cualesquiera de esos órdenes, no son más que una transición entre Dios y el hombre y éste con Dios.

En solos catorce capítulos en el que se hallan sintetizadas las más trascendentales cuestiones de actualidad, nos demuestra el Sr. Benitez que todo lo verdadero procede necesariamente de Dios; de lo que se sigue, que la Iglesia reconoce como destello de la mente divina toda verdad que se alcanza por indagación del entendimiento *omne quod verum, necesse est á Deo proficisci, quid quid indagando, veri attingatur, agnoscit Ecclesia velud quoddam divinae mentis vestigium* (Enc. Inmortal de León XIII.)

Aparte del mérito que de justicia corresponde al autor que nos ocupa y por lo que se refiere á las muchas páginas que dicho querido amigo nuestro ha consagrado á esa virtud social que se llama Mutualidad, según expresión del mismo Sr. Benitez, no es de extrañar, que su excelente libro haya merecido plácemes de nuestro sabio y egregio Prelado Dr. Torres, á los que unimos los nuestros modestos, felicitando calurosamente á dicho señor y amigo, por la mejor obra que ha escrito últimamente y á la que en nuestra modesta opinión calificamos de *Enciclopedia sintetizada de las más portentosas averiguaciones de la ciencia en armonioso concierto con la verdad... lazo misterioso que une la tierra con el cielo y el hombre con Dios!*

Mahón y Junio, 16 de 1909.

Sale mañana á hora de itinerario para Ciudadela, Alcudia y Barcelona el vapor correo «Monte Toro».

En el correo de ayer llegó el ingeniero D. León Struk para tratar de la explotación del ferro carril secundario en proyecto de Mahón á Ciudadela.

Celebraremos mucho que después de los estudios consiguientes el proyecto se convierta en realidad, pues representaría una gran mejora para esta isla.

En toda la isla ha empezado ya la operación de la siega del trigo. Parece que la granazón ha operado en buenas condiciones. Vale más así.

Ayer, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, empezaron en las Religiosas Concepcionistas las antiguas y siempre solemnes 40 Horas que se dedican al Deífico Corazón; hubo procesión claustral, á la que asistieron la Adoración Nocturna y Congregación del Sagrado Corazón con sus respectivas banderas. A las siete celebró el Rdo. D. Jaime Tutzó Pbro. la Misa de comunión general que se vió muy concurrida, así como la Misa Mayor y actos de la tarde y noche, estando la capilla de música habilmente dirigida por el Maestro D. Damián Andreu Pbro. Merecen plácemes las Rdas. Religiosas como la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús por el severo y esplendoroso adorno del Sagrado tabernáculo, en el que se levanta rico manto carmesi con ribetes dorados, completando las flores naturales y artificiales y la espléndida iluminación el hermoso cuadro que se presenta á la vista de los fieles. Mañana por la noche terminarán las solemnes 40 Horas con procesión claustral Tantum ergo y bendición con el Santísimo.

Al amanecer de hoy ha llegado felizmente á Palma el vapor correo «Isla de Menorca» que salió ayer á hora de itinerario con la balija, 22 pasajeros, cabezas de ganado vacuno y lanar y 14 toneladas de carga general.

El jueves último celebró la parroquia de Santa María la acostumbrada Procesión de la Octava del S. S. Corpus Christi, que recorrió las calles de Isabel II, Buen Aire y Hannover. La Adoración Nocturna con bandera dió un contingente de 56 asistencias.

También concurrió la Capilla de música que ejecutó inspirados motetes y el Tantum ergo. Terminaron tan solemnes cultos con la bendición con el Santísimo. Estaban colgadas algunas de las ventanas de las calles que recorrió la procesión.

Sigue fondeado en aguas de Calafiguera el crucero de guerra holandés «Friesland» que se está proveyendo de carbón mineral del depósito de «La Marítima.» Su Señor Comandante, que fué últimamente Ministro de Marina del gobierno holandés, en unión del Vice Consul Sr. Estela visitó á estas Autoridades correspondiendo estas al acto de cortesía de dicho marino. Saldrá el «Friesland» el próximo martes con rumbo á Argel.

A las 7 y media de la mañana, de ayer entró en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca» con 71 pasajeros. Entre estos figuraban algunos estudiantes de esta ciudad.

Hemos recibido un ejemplar de los discursos pronunciados por el Excmo. Sr. D. Antonio Maura y Montaner en las sesiones celebradas por el Congreso de Diputados los días 23, 24 y 27 de Mayo último, sobre Industrias y Comunicaciones marítimas nacionales.

También hemos recibido otro ejemplar de la Memoria descriptiva del proyecto de Exposición nacional permanente en Madrid de industrias y productos agrícolas.

Además un número del periódico «La España productora» que se agradece el obsequio y ponemos dichos números á disposición de nuestros suscriptores.

Por la Delegación del Gobierno fueron impuestas el jueves dos multas de á cinco pesetas cada una por fumar en la sala de espectáculos del Teatro Principal.

Ha reingresado en la clase de oficial quinto en el cuerpo de telégrafos, nuestro paisano D. Antonio Cardona y Prieto.

El miércoles empezaron los exámenes de los alumnos de las escuelas públicas municipales de Mahón y su distrito.

En la tarde de ayer se reunieron en Mercadal, los representantes de las poblaciones de la Isla, para tratar sobre el ferrocarril menorquín.

Según ofrecimos en nuestro anterior número, publicamos hoy el interesante Programa de los solemnes cultos que para el próximo domingo 27 actual prepara la Adoración Nocturna en San Luis, con motivo de la inauguración de aquel Turno Tarsiciano. Nos dicen que en dicho pueblo reina mucho entusiasmo por la próxima fiesta eucarística y que asciende ya á 40 el número de tarsicios sanluicenses inscritos.

Adelante. Que mucho puede esperarse de una juventud que se agrupa en torno del Sagrario.

El domingo día 27 del actual se propone S. E. Ilma. el Sr. Obispo de esta Diócesis administrar el Sacramento de la Confirmación en el vecino pueblo de Alayor.

Del «Boletín» del Ateneo Científico correspondiente al día de hoy, copiamos lo siguiente:

En la Junta general ordinaria celebrada el 13 del actual, fueron reelegidos en los cargos de Presidente y Conservador del Museo, respectivamente, D. Antonio Victory Taltavull y D. Antonio Tuduri y Ponsetí, y elegidos los Sres. siguientes: Vice-Presidentes D. Lorenzo Pons Marqués y don Eduardo Aguirre de la Calle, Archivero D. Antonio Alvarez Novoa y Alonso, Bibliotecario D. José Pérez de Acevedo y Secretarios D. Honorio Pons Zabala y D. Antonio Padró y Grané.

Leyóse la Memoria del Sr. Contador, dando cumplida cuenta de la marcha económica de la sociedad, y se consignaron votos de gracias para los Sres. ateneístas que han cesado en sus cargos, para la Junta Directiva y en especial para el Contador y personal de Contaduría y Secretaría.

Reunidas después las Secciones quedaron constituidas, para el próximo año, en la siguiente forma: I. *Ciencias Exactas y Naturales*, Presidente D. Enrique Alabern Saez, Secretarios D. Jaime Ferrer Alejo y D. José Riera Alemany; II. *Ciencias Morales y Políticas*, Presidente D. Bonifacio Iñiguez Iñiguez, Secretarios D. Carlos Moysi Seuret y don Narciso Panedas Mesquida, Pbro.; III. *Literatura y Música*, Presidente D. Antonio Pons Olives, Secretarios D. Juan Serra Sitges y D. Aureliano León Bustamante; IV. *Artes del Dibujo y Arqueología*, Presidente D. Francisco Femenias Fábregues, Secretarios D. José Clapés Juan y D. Rafael A. Barceló y Fiol; V. *Deportes y Excursiones*, Presidente don Francisco F. Andreu Femenias, Secretarios D. Ramón de Ciria Pont y D. Antonio Roca Várez.

Todos los Sres. elegidos entrarán en funciones el 1.º de Julio.

—La *Revista Ilustrada de la Zapatería*, de Madrid, publica íntegra la notable conferencia que D. José Juaneda, Presbitero, dió en el Ateneo sobre *Progresos del Esperanto*.

El idioma internacional se abre paso en todas las profesiones.

—El 23 del corriente tendrá lugar, por acuerdo del Ayuntamiento, el solemne acto de descubrir la lápida conmemorativa del natalicio del Ilustre hijo de Mahón D. Juan B. Sitges. A él asistirán los alumnos de las Escuelas de este Municipio.

La *Revista* de este mes se honra publicando la biografía del Sr. Sitges con el retrato del biografiado y un facsimil de la lápida que se le ha dedicado, y hace además una edición especial que pondrá á la venta el mismo día de la solemnidad, al precio de 50 céntimos ejemplar.

### LOTERÍA NACIONAL

En el sorteo celebrado el día 11 del actual, ha obtenido premio de 800 pesetas el billete n.º 3 907, expendido en la Admón. de Loterías n.º 2 de esta ciudad, á cargo de D. Miguel Alejandro.

A las diez de esta mañana, ha unido el Rdo. don Juan Mercadal Pbro. Ecnómico de San Francisco, y en dicha iglesia parroquial, en santo matrimonio al Capitán de Artillería D. Vicente Fornals con la agraciada y distinguida Señorita D.ª Antonia Villalonga. El acto ha revestido notable solemnidad, habiendo congregado en el templo numerosa concurrencia. La iluminación espléndida. El órgano ha dejado oír sus acordes armoniosos. Felicitamos cordialmente á los desposados y á sus respectivas familias, pidiendo para ellos las bendiciones del Cielo.

Parece que los obreros carpinteros se disponen para una huelga general.

Éste es lo que nos faltaba.

A la hora de itinerario salió ayer tarde el «Isla de Menorca» para Palma, con el pasaje, la correspondencia pública y carga general. Entre dicho pasaje figuraban los Señores Magistrados que han fallado estos días las causas pendientes de este cuatrimestre; y un Jefe, varios Oficiales del Ejército y un Sargento que pasan á Palma para asistir á un Consejo de Guerra.

A continuación transcribimos el siguiente B. L. M. «El Alcalde, Presidente del Ayuntamiento de Mahón, B. L. M. al Sr. Director de EL GRANO DE ARENA y tiene el honor de invitarle al acto de descubrir la lápida que dedica el Ayuntamiento á conmemorar la casa en donde nació D. Juan Blas Sitges y Grifoll, hijo ilustre de esta ciudad, á

cuyo efecto se reunirán los asistentes en las Casas Consistoriales á las cinco y media de la tarde del 23 del actual.

D. José María Mercadal y Pons, aprovecha gustoso esta ocasión para reiterar á D. Gabriel Coll Mancas las seguridades de su consideración más distinguida.—Mahón 19 de Junio de 1909.

Agradecemos la atención que se ha tenido con nosotros, juzgando muy justo dicho acto para con tan pleclaro hijo de esta capital.

Por la Delegación del Gobierno se impusieron el martes dos multas por contravenir las disposiciones referentes á la conservación del orden en la vía pública; una de dos pesetas cincuenta céntimos y la otra de cinco pesetas.

Esta noche en el Carmen cantará por vez primera el Coro infantil del Orfeón Eucarístico la Salve de los Infantes que se canta todos los días al pie de la Virgen Santísima del Pilar en Zaragoza.

También se cantará la plegaria «España penitente al Sagrado Corazón de Jesús.»

El Turno 2.º «Cor Jesu» de esta Sección Adoradora Nocturna, tiene muy adelantados los preparativos para la solemnisima vigilia de su Excelso Titular que esta noche celebrará en San Francisco. En las gradas del Santo Tabernáculo se ha formado de flores un corazón de grandes dimensiones que con el número importante de luces que también dibujaran sus contornos, ha de producir excelente efecto.

La vigilia es á puerta abierta, así es que no dudamos será mucha la concurrencia de fieles durante toda la noche.

El señor Administrador de esta Aduana, Doctor en Medicina señor Alabern, recibió ayer una remesa de 172 volúmenes, que nuestro ilustre paisano don Juan Blas Sitges, regala á la Biblioteca pública de ésta su ciudad natal. Ayer mismo se hizo entrega de los citados volúmenes al señor Bibliotecario, cuyas obras son en su mayor parte comerciales y del ramo de Aduanas, contándose, no obstante, entre ellas, 30 tomos de una enciclopédica química de un reconocido profesor francés.

## Cultos

### Parroquia de Santa María

Domingo, día 20 de Junio.—Misas rezadas á las horas de costumbre. La mayor á las diez, con homilía por el Rdo. Sr. D. Pedro Roselló, Vicario, y luego de terminada la Misa se renovará la consagración de esta Diócesis al adorable Corazón de Jesús. A las tres y media Vísperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el Rdo. Sr. Cura Ecónomo.

Catecismo para niños á la una y media en la Concepción y á las dos en San Antonio. A las tres catecismo para niñas en San José.

Miércoles 23.—En la ermita de San Juan Bautista *d' es plá d' es vergés*, Completas á las siete en preparación á la fiesta del Santo Titular.

Jueves 24, fiesta de la Natividad de San Juan Bautista.—Las Misas serán á iguales horas que el domingo anterior, celebrándose una á las cinco en la ermita de San Juan. A las tres y media Vísperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el Rdo. Sr. Ecónomo.

Catecismo para niños y niñas como en el domingo anterior.

Viernes 25.—A las seis el piadoso ejercicio del *Via Crucis*.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Dominica tercera después de Pentecostés.—Misas rezadas á las 5, 7 y media y 9. A las 10 la mayor con homilía que dirá el Lic. Rdo. Sr. Cura Regente. Después de la Misa mayor se hará la Consagración de esta Diócesis al Sagrado Corazón de Jesús y la junta mensual de la Cofradía de Nuestra Sra. del Carmen. A las tres y media Vísperas, Rosario y los cultos del Mes consagrado al Corazón de Jesús. A las 4 y media instrucción doctrinal por el citado Rdo. Sr. Cura Regente.

Enseñanza del Catecismo: De 9 y media á 10 y media en el Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. De 4 á 5 en las Religiosas Carmelitas, en el Asilo de San Fernando, Asilo Calabria, Sta. Eulalia y Academia de San Estanislao.

Lunes 21.—Misas rezadas á las 6, 7, 8 y 8 y media. Al anochecer los cultos del Mes del Sagrado Corazón.

Jueves 24, Festividad de San Juan Bautista.—Misas y cultos como el domingo anterior. Por la

tarde á las 4 y media instrucción doctrinal por el Lic. Rdo. Sr. Cura Regente.

Sábado 26.—A las 7 y media Misa rezada con exposición del Santísimo á intención de la Cofradía de Ntra. Sra. del Carmen y visita á la Santísima Virgen. Al anochecer, después del Rosario, cultos del Mes del Sagrado Corazón y Salve solemne cantada á la Virgen Santísima por el Orfeón Eucarístico.

### Parroquia de San Francisco

Domingo, día 20 de Junio.—Misas rezadas á las cinco, siete y nueve y media. La de las siete y media será de comunión general para los Hermanos Terciarios, y luego de terminada se hará la consagración de la diócesis al sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde á las dos y media enseñanza de Catecismo; á las tres y media *Via-Crucis*, y sermón de la Asamblea de los Hermanos Terciarios.

Lunes 21.—A las ocho la acostumbrada Misa de la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 22.—A las siete y media y á las nueve Misas rezadas en el altar de San Antonio de Pádua.

Jueves 24 festividad de San Juan Bautista.—Misas rezadas como el domingo anterior. A las diez la solemne. A las dos y media enseñanza de Catecismo y á las tres y media Vísperas.

## Sección Adoradora Nocturna de Mahón

### Expediciones eucarísticas á San Luis

Tendrán lugar el próximo Domingo día 27 de Junio de 1909, para tomar parte en los solemnes cultos que prepara la Sección Sanluicense con motivo de la inauguración de un Turno de San Tarsicio agregado á la misma.

Saldrán dos expediciones:

La primera (mas reducida) á las seis y media de la mañana para asistir á la Misa de comunión general. Los coches para esta primera expedición se situarán frente la casa que habita D. Antonio Tutzó, calle de Prieto y Caules n.º 2.

La segunda expedición (muy nutrida) saldrá á las dos y media de la tarde, en cuya hora se reunirán los adoradores y tarsicios de Mahón y de los pueblos del Interior en la iglesia de San José (calle Cos de Gracia) para rezar las preces de los viajes de fundación, tomando seguidamente los coches, que estarán situados en la calle de San José.

Se recomienda mucho la puntualidad.

En la casa-habitación del citado Sr. Tutzó están de manifiesto las condiciones económicas de ambas expediciones y las listas de inscripción.

A, San Luis, pues, tarsicios y adoradores mahoneses, para festejar la fundación del nuevo Turno, que como conceptua nuestro amantísimo Prelado será, D. M. de gran utilidad á dicha risueña población.

¡Viva Nuestro Señor Sacramentado!

¡Viva San Tarsicio!

¡Viva la Sección de San Luis!

## Adoración Diurna y Nocturna Mahón

Sábado 26 Junio de 1909.—Exposición en el Carmen de 7 y media á 8 mañana y por la noche, en la misma iglesia, empezando á las ocho, solemne Salve por el Orfeón Eucarístico.

El domingo 27 Junio se suspenden todos los cultos eucarísticos de la Sección Adoradora Nocturna en Mahón para facilitar la nutrida asistencia á la inauguración del Turno de San Tarsicio de San Luis, según programa que en anuncio aparte se detalla.

### Alayor

Jueves 24 Junio de 1909.—La Natividad de San Juan Bautista. Turno de San Tarsicio n.º 6. Misa de comunión general á las siete. Vela de cuatro á cinco y media tarde. Por el alma del adorador tarsiciano D. Magin Triay y Mascaró (q. g. g.)

## Adorado sea el Santísimo Sacramento Ave María Purísima

### Consejo Superior Diocesano

de la Adoración Nocturna Española en Menorca

SECCIÓN DE SAN LUIS

### Turno de San Tarsicio n.º 9

Programa de los solemnes cultos que celebrará la Sección Sanluicense para inaugurar un Turno Tarsiciano agregado á dicha Sección.

Domingo día 27 de Junio de 1909.—Siete de

la mañana: Bendición de la Bandera del nuevo Turno de San Tarsicio, apadrinándola el jefe del mismo D. Bartolomé Sintés Coll y la jovencita adoradora tarsiciano D.ª Martina Mercadal y Orfila.

Seguidamente Misa de Comunión general con canto de motetes, ejercicios de preparación y de acción de gracias.

Diez de la mañana: Misa Mayor con exposición de S. D. M., en cuyo ofertorio predicará el Rdo. D. Cristóbal Timoner Pbro., Ecónomo y Director Espiritual de la Sección de San Luis, la que cantará la Misa *De Angelis*.

Dos y media tarde: La Sección de Mahón con las demás Secciones y Turnos de San Tarsicio del Interior, se reunirán en la iglesia de San José; rezarán las preces para los viajes de fundación y tomarán seguidamente los coches en dirección á San Luis, donde entrarán en corporación, con las banderas desplegadas y cantando el himno á San Tarsicio.

Tres y media tarde. Exposición de Su Divina Majestad en la iglesia parroquial de S. Luis. Oraciones propias del Turno, Rezo del Santo Rosario. Sermón de circunstancias por el Reverendo D. Juan Mercadal Pbro. Ecónomo y Director Espiritual Diocesano. Trisagio cantado. Motete. Procesión solemne con el Santísimo Sacramento que recorrerá las calles siguientes: San Luis, Obispo, La Unión, San Antonio, Alemany, San Esteban, La Unión, Plaza Nueva, donde se detendrá la procesión frente á un altarcito; se incensará á S. D. M. cantándose un motete eucarístico. Seguirá después el religioso cortejo por las calles Diagonal y de San Luis. Tomarán parte en dicho solemne acto todas las Secciones Adoradoras Nocturnas y Turnos de San Tarsicio de Menorca con sus respectivas banderas y la Gloriosa Diocesana.

Al regreso de la Procesión al templo, solemne *Te-Deum*, *Tantum ergo* de Perales, bendición con el Santísimo, reserva y canto de los himnos á San Tarsicio y á la Virgen del Pilar.

Intención general de esta primera vela:

Por el arraigo y prosperidad del Turno de San Tarsicio n.º 9.

¡Viva Nuestro Señor Sacramentado! ¡Viva San Tarsicio! ¡Viva la Sección de San Luis!

Mahón 7 Junio de 1909.—El Presidente, Juan F. Taltavull, a. n. f.—El Secretario Contador, Francisco Seguí, a. n.—V.º B.º El Director Espiritual Diocesano, Juan Mercadal Presbítero, a. n.

Enterado y conforme.

San Luis 9 de Junio de 1909.—El Ecónomo y Director Espiritual de la Sección de San Luis, Cristóbal Timoner Pbro., a. n.

Mahón 15 Junio de 1909.

Visto el precedente programa, lo aprobamos en todas sus partes, alabando el celo de la «Sección Adoradora Nocturna» de San Luis por sus trabajos de formación de un Turno Tarsiciano agregado á la misma, que conceptuamos de gran utilidad en aquella población. Al propio tiempo, concedemos muy de nuestro agrado las indulgencias acostumbradas á favor de los nuevos Tarsicios en cuantos actos celebren como tales y á todos los fieles que concurran á la inauguración del nuevo Turno.

✠ EL OBISPO.

Por mandado de S. E. Rvdma. el Obispo mi Señor.—Mariano Juan Pbro., a. n.—Secretario de visita.



## Adoración Diurna y Nocturna

### Mahón

Jueves 17 Junio de 1909.—Misa de comunión en San Francisco á las 7 y media en honor del Glorioso San Pascual Bailón.

Exposición en Santa María como final de la Octava de Corpus, de 9 y media á 10 y media mañana y de 4 y media á 6 tarde.

Viernes 18 Junio.—Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Seis y media mañana procesión claustral de comienzo de las 40 Horas solemnes en las Religiosas Concepcionistas. Asistirá una comisión de adoradores con bandera.

Sábado 19 Junio.—Misa de comunión á las 7 y media en Sna Francisco á cargo del Turno 3.º y en honor del Glorioso Patriarca San José.

Exposición en el Cármen de 7 y media á 8 mañana.

El mismo sábado Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 2.º «Cor Jesu.» Vigilia especial solemne de su Excelso Titular empezando á las diez en punto. Salida de la guardia. Canto del Himno popular al Santo Cristo de Lezo, letra de D. Jose Artola y música de D. Ignacio F. Eleizgaray. Exposición de S. D. M. Plática de circunstancias por el adorador activo Rdo. D. José Mercadal Pbro. Capellán del Turno de San Tarsicio n.º 1. Te-Deum de Tortell. Invitatorio y Trisagio cantados. Se cantará el Trisagio compuesto por el Sr. jefe del Turno de guardia D. Gabriel Ruiz. A la una *Laudes* con solemnidad. A las dos oraciones de la mañana, *Tantum-ergo* y bendición con el Santísimo. A lasdos y media Misa solemne en el altar mayor, con comunión general y ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús. Se cantará la Misa *De Angelis*, y durante el ofertorio se repetirá el himno al Santo Cristo de Lezo. Canto de la popular Letrilla «Corazón Santo» y retirada de la guardia. Se aplicarán vigilia y Misa por el alma del adorador activo de dicho Turno D. Juan de Febrer y de Vidal (Q. E. P. D.).

En el acto de la comunión general distribuirá el Turno hermosos recordatorios.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo concede 50 días de indulgencia á los fieles que asistan á dicha vigilia, que se celebrará á puerta abierta por especial concesión de S. E. Ilma.

Como de costumbre, los Caballeros ocuparán el lado del Evangelio y las Señoras el de la Epístola.

Domingo 20.—Ocho tarde, Procesión de final de 40 Horas en las Religiosas Concepcionistas. Asistirá la Sección con bandera.

¡Viva el Sagrado Corazón de Jesús!

## ANUNCIOS

# Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

## M. MALDONADO

Arravaleta, 10. — MAHÓN

### Para vender

Lo está una bicicleta, en buen estado y un piano. Los precios son muy módicos. Informarán en esta imprenta.

# ARTE DECORATIVO

**Grabados al ácido sobre vidrios y cristales  
en blanco y en color**

Pintura decorativa de vidrieras y habitaciones, rótulos pintados y dorados, retratos al lápiz, etcétera.

**E. Prunera**  
Concepción, n.º 1ª—Mahón

## Jerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL

Ronda de la Universidad, 17 — BARCELONA

Oficina para la obtención de **Patentes de invención y de introducción y registro de marcas de fábrica**, de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.—Publicación de la Oficina «Industria é Invenciones». Revista semanal. Representante en Mahón, **D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.**

### Obras nuevas

## ASIA

*Su estado geográfico-político actual.*—China, Corea y Japón.—*El peligro amarillo. El conficto yanqui-japonés.*

Conferencias leídas por el Presidente del Ateneo D. Antonio Victory, Comandante de E. M., en los días 23 de Noviembre y 5 y 20 de Diciembre de 1908, inaugurando el curso de Geografía política acordado por la *Sección de Ciencias morales y políticas.*

El autor ha editado este opúsculo á excitación de varios ateneístas, destinando el producto de la venta al sostenimiento del Museo de Historia natural y Arte.

Precio del ejemplar: 1'50 pesetas.

*Puntos de venta:* Conserjería del Ateneo, Librería de D. Bernardo Fábregues y Tipografía Mahonesa.

## Compendio de Geografía é Historia

DE LA

### ISLA DE MENORCA

POR

D. FRANCISCO HERNÁNDEZ SANZ

C. de las R. E. A. A. de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando.

*Obra premiada por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón en el Concurso público de 1906 é ilustrada con planos dibujos intercalados en el texto originales del mismo autor.*

Consta de 450 págs. en 4.º con profusión de grabados.

*Edición de lujo*, impresa en papel satinado y encuadernada en tela, 5 pesetas ejemplar.

*Edición económica*, impresa en papel corriente en rústica 2'50 pesetas ejemplar.

Para pedidos al por mayor, D. Manuel Sintés Rogter.—Plaza Principe, 11.

Café Torrefacto, marca «La Estrella» con patente de invención por 26 años. Pedido en todas partes, es el mejor.

El que toma café «La Estrella» no olvida nunca su aroma ni su calidad inmejorables, pues supera á todos los conocidos hasta hoy.

De venta en los principales establecimientos de esta isla.

Representante en Menorca.—Mateo Vives, S. Roque 15, Mahón.

Se tiñen toda clase de velos y mantos de luto y sedas usadas de diferentes colores.

Deyá 16.

### Para vender

Lo está un Carrito con Horchatera y una Máquina SINGER, todo en buen estado.

Informarán.—San Jorge, núm. 6.

## ¡Al público!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

**Solidez á prueba.—Duración á prueba.—Comodidad á prueba.—Higiénico á prueba.—Desaparición de deformidades de los pies á prueba.—Desaparición de callos y de ojos de gallo á prueba.**

Probarlo y se convencerán

Calzado con pisos de goma y nada más.

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52.

Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha.

Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor todo y lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela: Pascual y C.ª, Plaza Colón, 30.

Madrid, «Trust Menorquin», calle de la Cruz, 44.

Establecimiento tipográfico de B. Fábregues

IMPRESOR DE LA REAL CASA

Calle Nueva, núm. 25

MAHÓN

Garantizado

A toda prueba